

Betriebsanleitung

RVM/U-L2 Modul ATEX Strömungswächter



Strömungswächter für den Einsatz
in explosionsgefährdeten Berei-
chen

Serie RVM/U-L2

Typ RVM/U-L20010 bis RVM/U-
L20525

mit Schaltkontakt

SG-15EX*****

Vor Beginn aller Arbeiten Anleitung lesen!

Meister Strömungstechnik GmbH

Im Gewerbegebiet 2

63831 Wiesen

Germany

Telefon: +49 6096 9720 - 0

Telefax: +49 6096 9720 - 30

E-Mail: sales@meister-flow.com

Internet: www.meister-flow.com

RVM/U-L2 Modul ATEX, 3, de_DE

Diese Anleitung wurde erstellt von:

Meister Strömungstechnik GmbH

Technische Änderungen vorbehalten

© Meister Strömungstechnik GmbH 2021

Diese Anleitung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit einem Strömungswächter (im Folgenden "Gerät"). Diese Anleitung ist Bestandteil des Gerätes und muss in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Personal jederzeit zugänglich aufbewahrt werden. Das Personal muss diese Anleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben. Grundvoraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Anleitung. Darüber hinaus gelten die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für den Einsatzbereich des Gerätes. Abbildungen in dieser Anleitung dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Aus eventuellen Abweichungen können keine Ansprüche abgeleitet werden.

Haftungsbeschränkungen

Alle Angaben und Hinweise in dieser Anleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des Standes der Technik sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund:

- Nichtbeachtung aller Angaben dieser Anleitung
- Nichtbestimmungsgemäßer Verwendung

- Einsatz von nicht ausgebildetem Personal
- Eigenmächtiger Umbauten oder nicht vom Hersteller zugelassener technischer Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Es gelten die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Lieferbedingungen des Herstellers und die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen gesetzlichen Regelungen.

Urheberschutz

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Die Überlassung dieser Anleitung an Dritte, Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Genehmigung von Meister Strömungstechnik ("Hersteller") außer für interne Zwecke nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Der Hersteller behält sich das Recht vor, zusätzliche Ansprüche geltend zu machen.

Das Urheberrecht liegt beim Hersteller.

© Meister Strömungstechnik GmbH

Im Gewerbegebiet 2

63831 Wiesen

Deutschland

Inhaltsverzeichnis

1	Überblick.....	6
1.1	Kurzbeschreibung.....	6
1.2	Garantiebestimmungen.....	6
1.3	Kundendienst.....	6
2	Sicherheit.....	7
2.1	Symbolerklärung.....	7
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen.....	8
2.3	Besondere Gefahren beim Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.....	10
2.3.1	Gefahren beim Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.....	11
2.4	Personalanforderungen.....	13
2.5	Persönliche Schutzausrüstung.....	14
2.6	Sicherheitseinrichtungen.....	14
3	Einsatzgebiete.....	15
3.1	Mechanischer Teil (Durchflussmesser ohne Grenzwertkontakte und elektrisches Zubehör).....	15
3.1.1	Außenbereich des Gerätes.....	15
3.1.2	Innenbereich des Gerätes.....	15
3.1.3	Allgemeine Sicherheitshinweise für den mechanischen Teil des Gerätes.....	16
3.1.4	Kategorisierung des mechanischen Teils des Strömungswächters.....	17
3.1.5	Medienliste.....	19
3.1.6	Mitgeltende Dokumente.....	21
3.2	Elektrischer Teil des Gerätes (Grenzwertkontakte).....	24
3.2.1	Kategorisierung des elektrischen Teils des Strömungswächters (Grenzwertkontakte).....	24
3.2.2	Mitgeltende Dokumente.....	24
4	Betriebsdaten.....	33
4.1	Betriebsdaten mechanischer Teil des Gerätes.....	33
4.2	Betriebsdaten Schaltkontakt.....	33

4.3	Kennzeichnung der Schaltkontakte.....	35
5	Transport, Verpackung und Lagerung.....	36
6	Installation und Erstinbetriebnahme.....	37
6.1	Sicherheit.....	37
6.2	Werkzeug.....	37
6.3	Schutz des Strömungswächters.....	37
6.4	Elektrischer Anschluss.....	37
6.5	Erdung des Gerätes.....	37
6.6	Kontaktschutzmaßnahmen.....	37
7	Bedienung.....	39
8	Störungsbehebung.....	40
9	Wartung.....	41
9.1	Retouren	41
9.1.1	Retouren Antrag.....	41
10	Demontage und Entsorgung.....	42
11	Technische Daten.....	43
11.1	Maßblatt.....	43
11.2	Allgemeine Angaben.....	44
11.3	Ersatzteile.....	45
12	Anhang.....	47
13	Index.....	48

1 Überblick

1.1 Kurzbeschreibung

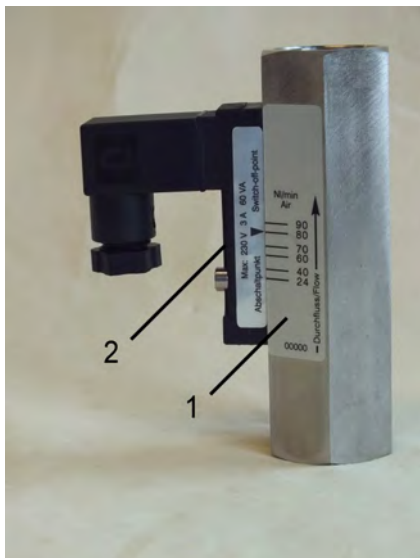


Abb. 1: Strömungswächter RVM/U-L2

- 1 Körperskala
- 2 Explosionsgeschützter Schaltkontakt SG-15EX*****

Der Strömungswächter RVM/U-L2 überwacht den kontinuierlichen Durchfluss gasförmiger Medien. Er ist ausgelegt für den Einbau in Rohrleitungen.

Innerhalb des Gerätes befindet sich ein Schwebekörper, der durch das durchströmende Medium bewegt wird. Auf der Körperskala kann der gewünschte Schalterpunkt eingestellt werden. Dabei ist der Pfeil auf dem Schaltkontakt auf den gewünschten Skalenwert auszurichten.

Die elektrische Überwachung erfolgt mit explosionsgeschützten Grenzwertkontakten SG-15EX*****. Der elektrische Anschluss erfolgt über das vergossene Anschlusskabel oder über diverse Gerätestecker.

1.2 Garantiebestimmungen

Die Garantiebestimmungen sind in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Herstellers enthalten.

1.3 Kundendienst

Für technische Auskünfte steht unser Kundendienst zur Verfügung (Kontakt-daten siehe Seite 2).

Darüber hinaus sind unsere Mitarbeiter ständig an neuen Informationen und Erfahrungen interessiert, die sich aus der Anwendung ergeben und die für die Verbesserung unserer Produkte wertvoll sein können.

2 Sicherheit

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte für einen optimalen Schutz des Personals sowie für den sicheren und störungsfreien Betrieb.

Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Handlungsanweisungen und Sicherheitshinweise kann zu erheblichen Gefährdungen führen.

2.1 Symbolerklärung

Symbolerklärung

Sicherheitshinweise sind in dieser Anleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Sicherheitshinweise werden durch Signalworte eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.

Um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden, Sicherheitshinweise unbedingt einhalten und umsichtig handeln.



GEFAHR!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.



WARNUNG!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

**VORSICHT!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

**HINWEIS!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

Tipps und Empfehlungen

Dieses Symbol hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor.

Zeichen in dieser Anleitung

Für die Kennzeichnung von Handlungsanweisungen, Ergebnisbeschreibungen, Aufzählungen, Verweisen und anderen Elementen werden in dieser Anleitung folgende Zeichen und Hervorhebungen verwendet:



Kennzeichnet Schritt-für-Schritt Handlungsanweisungen



Kennzeichnet einen Zustand oder eine automatische Abfolge als Ergebnis eines Handlungsschrittes



Kennzeichnet Aufzählungen und Listeneinträge ohne festgelegte Reihenfolge



„Zeichen in dieser Anleitung“

auf Seite 8 kennzeichnet Verweise auf Kapitel dieser Anleitung

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Das Gerät ist ausschließlich für die hier beschriebene bestimmungsgemäße Verwendung konzipiert und konstruiert.

Der Strömungswächter dient ausschließlich zur Überwachung von kontinuierlichen Durchflüssen gasförmiger Medien.

Die Einsatzgebiete werden in Kapitel 3 dieser Anleitung spezifiziert.

Die zulässigen Betriebsbedingungen werden in Kapitel 4 dieser Anleitung spezifiziert.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" und "RVM/U-L2 Modul ATEX".

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch.

**WARNUNG!****Gefahr durch Fehlgebrauch!**

- Strömungswächter nur innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen verwenden
- Strömungswächter keinen starken Temperaturschwankungen aussetzen
- Strömungswächter nicht mit schnellschaltenden Ventilen verwenden
- Strömungswächter nicht mit Magnetventilen verwenden
- Strömungswächter keinen Vibrationen aussetzen
- Strömungswächter keinen Druckstößen aussetzen
- Strömungswächter nicht mit Medien verwenden, die Fest- oder Schleifkörper enthalten
- Strömungswächter nur mit Medien verwenden, die zuvor mit dem Hersteller vereinbart wurden
- Strömungswächter nicht als alleinige Überwachungseinrichtung zur Abwendung gefährlicher Zustände einsetzen
- Strömungswächter nicht als tragendes Teil in ein Rohrleitungssystem einbauen

- Strömungswächter so installieren, dass dieser vor Beschädigungen durch mechanische Krafteinwirkung geschützt ist. Falls erforderlich, geeignete Schutzvorrichtungen installieren (z.B. Schlagschutz)
- Strömungswächter darf nur in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden wenn:
 - die Kennzeichnung des Strömungswächters,
 - die Kennzeichnung der auf dem Strömungswächter verwendeten Schalteinheiten,
 - sowie die Angaben der zugehörigen Dokumentation (Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" und Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul ATEX") diesen Einsatz autorisieren
- Die Planung und Ausführung von Geräten, Schutzsystemen und Komponenten liegt in der Verantwortung des Betreibers
- Die möglichen Auswirkungen im Falle einer Explosion müssen vom Betreiber berücksichtigt werden

- Der Betreiber ist für den Ersatz oder die Verringerung der Menge der Stoffe, die eine explosionsfähige Atmosphäre bilden können, verantwortlich

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aufgrund von Fehlgebrauch sind ausgeschlossen.

Fehlgebrauch des Strömungswächters kann zu gefährlichen Situationen führen.

2.3 Besondere Gefahren beim Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

Im folgenden Abschnitt sind Restriktionen benannt, die von dem Gerät ausgehen können.

Um Gesundheitsgefahren zu reduzieren und gefährliche Situationen zu vermeiden, sind die hier aufgeführten Sicherheitshinweise, die Sicherheitshinweise in den weiteren Kapiteln dieser Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul ATEX" und alle Sicherheitshinweise in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" zu beachten.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch die Verwendung falscher Schaltkontakte

Bei der Auslieferung eines ATEX-zertifizierten Geräts werden Schaltkontakt und Gerät durch Seriennummern werksseitig fest einander zugeordnet. Der Austausch des Schaltkontakts ist verboten. Im Falle einer Reklamation muss das ganze Gerät zurückgeschickt werden.



Diese Anleitung kann nicht alle denkbaren Gefährdungen abdecken, da viele Gefährdungen nicht von dem Gerät, sondern von den jeweils durchströmenden Medien ausgehen. Bei der Verwendung von gefährlichen Medien unbedingt die zugehörigen Sicherheitsdatenblätter beachten!

2.3.1 Gefahren beim Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen



GEFAHR!

Lebensgefahr durch Explosionen

- Explosionsfähige Staub-/Luft und hybride Gemische im Inneren des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden!
- Staubablagerungen innerhalb oder außerhalb des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden! Bei der Reinigung dürfen keine trockenen Tücher verwendet werden!
- Bei Gefährdungen durch statische Elektrizität müssen folgende Anforderungen erfüllt werden:
 - Alle leitfähigen Teile, die sich gefährlich aufladen können, müssen verbunden und geerdet werden.

- Gefährliche Aufladungen von nichtleitfähigen Teilen und Stoffen, einschließlich von Feststoffen, Flüssigkeiten und Stäuben müssen vermieden werden.
- Zündfähige Entladungen müssen ausgeschlossen werden.
- Chemische Reaktionen, Pyrolyse oder biologische Prozesse innerhalb des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Das Eindringen von Fremdmaterialien, die Funken erzeugen können, ist nicht erlaubt und muss vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Reibung, die örtliche Erhitzung und Funkenbildung verursachen kann, ist nicht erlaubt und muss vom Betreiber ausgeschlossen werden!
- Schlagvorgänge, bei denen Materialien wie Rost und Leichtmetalle (z.B. Aluminium oder Magnesium) beteiligt sind, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Hohe Spannungen und Ströme, die Funken hervorrufen können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Elektromagnetische Wellen im Bereich der Frequenzen von 10^4 bis 3×10^{12} Hz, wie sie im Umkreis von Funkstationen oder Hochfrequenzgeneratoren auftreten können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Elektromagnetische Wellen im Bereich der Frequenzen von 3×10^{11} bis 3×10^{15} Hz, wie sie als Strahlung von Schutzsystemen oder Komponenten (Lampen, Lichtbögen, Laser) auftreten können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Vorrichtungen, die Strahlung fokussieren und Partikel oder Oberflächen zur Zündquelle werden lassen, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Ionisierende Strahlung, welche die Mindestzündtemperatur der umgebenden explosionsfähigen Atmosphäre überschreitet, ist nicht erlaubt und muss vom Betreiber ausgeschlossen werden.

- Ultraschallquellen, die den beschallten Stoff entzünden können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Adiabatische Kompression und Stoßwellen sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Exotherme Reaktionen, einschließlich der Selbstentzündung von Stäuben sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.

2.4 Personalanforderungen



WARNING!

Verletzungsgefahr bei unzureichender Qualifikation des Personals!

Wenn unqualifiziertes Personal Arbeiten an dem Gerät vornimmt oder sich im Gefahrenbereich des Gerätes aufhält, entstehen Gefahren, die schwere Verletzungen und erhebliche Sachschäden verursachen können.

- Alle Tätigkeiten nur durch dafür qualifiziertes Personal durchführen lassen.
- Unqualifiziertes Personal von den Gefahrenbereichen fernhalten.

Es gelten die in Abschnitt 2.4 der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" formulierten Personalanforderungen. Für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen darf nur entsprechend qualifiziertes und unterwiesenes Personal eingesetzt werden. Die Verantwortung für die Personalauswahl und dessen Qualifikation obliegt dem Betreiber. Dabei sind die Anforderungen der Normen DIN EN 60079-14 und DIN EN 60079-17 zu berücksichtigen.

Siehe auch Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Abschnitt 2.9 "Verantwortung des Betreibers"

Als Personal sind nur Personen zugelassen, von denen zu erwarten ist, dass sie ihre Arbeit zuverlässig ausführen. Personen, deren Reaktionsfähigkeit beeinflusst ist, z. B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente, sind nicht zugelassen.

Bei der Personalauswahl die am Einsatzort geltenden alters- und berufsspezifischen Vorschriften beachten.

2.5 Persönliche Schutzausrüstung

Persönliche Schutzausrüstung dient dazu, das Personal gegen Gefahren zu schützen, die dessen Sicherheit oder Gesundheit bei der Arbeit beeinträchtigen könnten.

Beim Ausführen der verschiedenen Arbeiten an und mit dem Gerät muss das Personal persönliche Schutzausrüstung tragen. Auf diese wird in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" verwiesen. Es obliegt dem Betreiber sicherzustellen, dass die verwendete Schutzkleidung für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet und zugelassen ist.

2.6 Sicherheitseinrichtungen

Die Ausführung der Sicherheitseinrichtungen ist in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" beschrieben. Der Betreiber hat sicherzustellen, dass alle geltenden Bestimmungen für explosionsgefährdete Bereiche erfüllt sind.

3 Einsatzgebiete

3.1 Mechanischer Teil (Durchflussmesser ohne Grenzwert- kontakte und elektri- sches Zubehör)

3.1.1 Außenbereich des Gerätes

- Das Gerät des Typs RVM/U-L2 darf in Bereichen eingesetzt werden, in denen damit zu rechnen ist, dass eine explosionsfähige Atmosphäre aus Gas/Luft- oder Staub/Luft-Gemischen gelegentlich auftritt. Somit darf sich der Außenbereich des Gerätes in Zone 1, Zone 2, Zone 21 oder Zone 22 befinden
- Staubablagerungen innerhalb oder außerhalb des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden

3.1.2 Innenbereich des Gerätes

- Im Inneren des Gerätes dürfen nur Medien verwendet werden, für die Folgendes gilt:
- das Medium ist auf der Medienliste (Abschnitt 3.1.5) aufgeführt und
- das Medium greift die medienberührenden Materialien des Gerätes nicht an und
- das Gerät ist vom Hersteller für die Verwendung mit diesem Medium freigegeben.
- Es ist erlaubt, dass es im Inneren des Gerätes gelegentlich zu explosionsfähigen Gas/Luftgemischen kommt (Zone 1). Im Inneren des Gerätes dürfen sich zu keiner Zeit Gase der Explosionsgruppe IIC (z.B. Wasserstoff oder Acetylen) befinden.
- Explosionsfähige Staub-/Luft und hybride Gemische im Inneren des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Chemische Reaktionen, Pyrolyse oder biologische Prozesse innerhalb des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.
- Das Eindringen von Fremdmaterialien, die Funken erzeugen können, ist nicht erlaubt und muss vom Betreiber ausgeschlossen werden.

3.1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise für den mechanischen Teil des Gerätes

- Staubablagerungen innerhalb oder außerhalb des Durchflussmessers / Strömungswächters sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden. Bei der Reinigung dürfen keine trockenen Tücher verwendet werden!
- Bei Gefährdungen durch statische Elektrizität müssen folgende Anforderungen erfüllt werden:
 - Alle leitfähigen Teile, die sich gefährlich aufladen können, müssen verbunden und geerdet werden
 - Gefährliche Aufladungen von nichtleitfähigen Teilen und Stoffen, einschließlich von Feststoffen, Flüssigkeiten und Stäuben müssen vermieden werden
 - Zündfähige Entladungen müssen ausgeschlossen werden
- Reibung, die örtliche Erhitzung und Funkenbildung verursachen kann, ist nicht erlaubt und muss vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Schlagvorgänge, bei denen Materialien wie Rost und Leichtmetalle (z.B. Aluminium oder Magnesium) beteiligt sind, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Hohe Spannungen und Ströme, die Funken hervorrufen können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Elektromagnetische Wellen im Bereich der Frequenzen von 10^4 bis 3×10^{12} Hz, wie sie im Umkreis von Funksendestellen oder Hochfrequenzgeneratoren auftreten können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Elektromagnetische Wellen im Bereich der Frequenzen von 3×10^{11} bis 3×10^{15} Hz, wie sie als Strahlung von Schutzsystemen oder Komponenten (Lampen, Lichtbögen, Laser) auftreten können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Vorrichtungen, die Strahlung fokussieren und Partikel oder Oberflächen zur Zündquelle werden lassen, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Ionisierende Strahlung, die die Mindestzündtemperatur der umgebenden explosionsfähigen Atmosphäre überschreitet, ist nicht erlaubt und muss vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Ultraschallquellen, die den beschallten Stoff entzünden können, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden

- Adiabatische Kompression und Stoßwellen sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Exotherme Reaktionen, einschließlich der Selbstentzündung von Stäuben, sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden
- Das Gerät muss so installiert werden, dass es vor Beschädigung durch mechanische Krafteinwirkung geschützt ist. Es muss sichergestellt werden, dass das Gerät nicht beschädigt werden kann. Es obliegt dem Betreiber geeignete Schutzvorrichtungen (z.B. Schlagschutz) zu installieren

3.1.4 Kategorisierung des mechanischen Teils des Strömungswächters

- Gerätegruppe
innen: II
außen: II
- Gerätekategorie
innen: 2
außen: 2
- Atmosphäre
innen: Gas (G)
außen: Gas (G), Staub (D)
- Zündschutzart: h (Konstruktive Sicherheit "c")
- Explosionsgruppe
innen: IIB
außen: IIC, IIIC
- Temperaturklasse
innen: T4, T5, T6
außen: T4, T5, T6
außen: T135 °C, T100 °C, T80 °C
Einsatztemperaturen für ein Gerät ohne Grenzwertkontakte

Die **maximale Medientemperatur für ein Gerät ohne Grenzwertkontakte** muss niedriger sein als:

- die Zündtemperatur des Mediums und
- die Zündtemperatur der das Gerät umgebenden Atmosphäre und
- niedriger/gleich 120 °C

Es obliegt der Verantwortung des Betreibers diese Bedingungen gleichzeitig zu erfüllen.

Die **minimale Medientemperatur für ein Gerät ohne Grenzwertkontakte** muss höher/gleich - 20 °C sein.

Dabei muss sichergestellt sein, dass das Medium nicht gefriert.

Die **maximale Umgebungstemperatur für ein Gerät ohne Grenzwertkontakte** muss niedriger sein als:

- die Zündtemperatur des Mediums und
- die Zündtemperatur der das Gerät umgebenden Atmosphäre und
- niedriger/gleich 120 °C

Es obliegt der Verantwortung des Betreibers diese Bedingungen gleichzeitig zu erfüllen.

Die **minimale Umgebungstemperatur für ein Gerät ohne Grenzwertkontakte** muss höher/gleich - 20 °C sein.

Einsatztemperaturen für ein Gerät mit folgenden Grenzwertkontakten:

Explosionsgeschützte Schaltkontakte der Baureihe SG-15EX***** mit Baumusterprüfbescheinigung:

EPS 13 ATEX 1 596 U

Die **maximale Medientemperatur für ein Gerät mit diesen Grenzwertkontakten** muss niedriger sein als:

- die Zündtemperatur des Mediums und
- die Zündtemperatur der das Gerät umgebenden Atmosphäre und

- niedriger 45 °C

Es obliegt der Verantwortung des Betreibers, diese Bedingungen gleichzeitig zu erfüllen.

Die **minimale Medientemperatur für ein Gerät mit diesen Grenzwertkontakten** muss höher - 5 °C sein.

Dabei muss sichergestellt sein, dass das Medium nicht gefriert.

Die **maximale Umgebungstemperatur für ein Gerät mit diesen Grenzwertkontakten** muss niedriger sein als:

- die Zündtemperatur des Mediums und
- die Zündtemperatur der das Gerät umgebenden Atmosphäre und
- niedriger 45 °C

Es obliegt der Verantwortung des Betreibers, diese Bedingungen gleichzeitig zu erfüllen.

Die **minimale Umgebungstemperatur für ein Gerät mit diesen Grenzwertkontakten** muss höher - 5 °C sein.

- EPL (Equipment Protection Level): Gb (Gas), Db (Staub)
- Kennzeichnung des mechanischen Teils des Durchflussmessers / Strömungswächters:

Innen:  II 2G Ex h IIB T4, T5, T6 Gb

Außen:  II 2G Ex h IIC T4, T5, T6 Gb

Außen:  II 2D Ex h IIIC T135 °C, T100 °C, T80 °C Db

3.1.5 Medienliste

Verwendete Medien		Zündtemperatur	Explosionsgrenze [%]	
			Untere	Obere
Argon		Inertgas		
Cargon	Gasgemisch Argon+CO ₂			
CO ₂		Inertgas		
CO ₂ flüssig				
Diesel		255 (ASTME659-78)	0,6	6,5
Biodiesel SME	Sojamethyl-ester	285 (ASTME659-78)		
Biodiesel RME	Rapsmethyl-ester	283 (ASTME659-78)		
EDC	(1,2-Dichlorethan)	440	6,2	16
Erdgas		575 - 640	4	17
Ethanol		400	3,1	
Stadtgas		560		
Gasgemisch 90 % Argon + 10 % CO ₂				
Gasgemisch 96 % Argon + 4 % O ₂				
Helium		keine	keine	keine
Luft				
Methane		595	4,4	16,5

Verwendete Medien		Zündtemperatur	Explosionsgrenze [%]	
			Untere	Obere
Methanol		455	6,1	44
N ₂		keine	keine	keine
N ₂ O		keine	keine	keine
NaOH	Natriumhydroxid- NaOH ("Natronlauge")	keine	keine	keine
NaOH 50%		keine	keine	keine
Natronlauge NaOH 25%		keine	keine	keine
NH ₃	AMMONIAK, WASSERFREI	630	15	28
n-Heptan (hochrein)		215	1	6,7
O ₂		keine	keine	keine
Öl				
organische Salzlösung, Dichte 1,35 kg/l, 20 °C				
Peroxid		keine	keine	keine
RAF2	Raffinat 2	385	1,6	10
Salmiakgeist (25%)		630	15	28
SO ₂	Schwefeldioxid	keine	keine	keine
Solvana 2000 (Universalreiniger)		236	0,4	7
Waschbenzin		>200	0,6	7

Verwendete Medien		Zündtemperatur	Explosionsgrenze [%]	
			Untere	Obere
Wasser		keine	keine	keine
Wasser / Nitrit-Lösung				
Wasserstoffperoxyd 50% (reinst)		keine	keine	keine
Wasserstoffperoxid 50 Gew.-%, Lsg. in Wasser		keine	keine	keine
Propan		470	2,2	9,5
n-Butan		365	1,4	8,5

3.1.6 Mitgeltende Dokumente

**Meister Strömungstechnik GmbH
Im Gewerbegebiet 2
63831 Wiesen
Germany**

EU - Konformitätserklärung

im Sinne der EU-Richtlinie 2014/34/EU
Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte die Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/34/EU erfüllen und als nichtselbständige Geräte zum Einbau in eine Maschine oder in eine Anlage bestimmt sind, wobei ihre Inbetriebnahme solange untersagt ist, bis sichergestellt wurde, dass die Gesamtmaschine oder Anlage den Bestimmungen der einschlägigen EU-Richtlinien entspricht.

Schwebekörper-Durchflussmesser der Typenreihe RVM/U-L2

für die Messung und Überwachung von kontinuierlichen Volumenströmen von Gasen, geeignet für Verwendung mit explosionsgeschützten Grenzwertkontakten mit der Bezeichnung SG-15EX***** (Baumusterprüfung EPS 13 ATEX 1 596 U).

Für diese Kontakte existiert eine separate Konformitätserklärung.

Die Schwebekörper-Durchflussmesser der Typenreihe RVM/U-L2 entsprechen den Anforderungen der Richtlinie 2014/34/EU und sind wie folgt kategorisiert:

Innenbereich des Durchflussmessers (Medium):

Gerätegruppe II, Kategorie 2 G, für Gase der Explosionsgruppe IIB, Temperaturklasse T4, T5, T6

Kennzeichnung: Innenbereich  II 2G Ex h IIB T4, T5, T6 Gb

Außenbereich des Durchflussmessers (Umgebung):

Gerätegruppe II, Kategorie 2 G oder 2 D, für Gase der Explosionsgruppe IIC oder Stäube IIIC, Temperaturklasse T4, T5, T6 oder T100°C, T80°C

Kennzeichnung: Außenbereich  II 2G Ex h IIC T4, T5, T6 Gb

 II 2D Ex h IIIC T135°C, T100°C, T80°C Db

Im Rahmen des Konformitätsbewertungsverfahrens wurde festgestellt, dass keine wirksamen Zündquellen existieren, wenn das Gerät bestimmungsgemäß, unter Einhaltung aller Festlegungen in der Betriebsanleitung RVM/U-L2 15x50 Modul BASICS und RVM/U-L2 15x50 Modul ATEX, betrieben wird. Die Firma Meister Strömungstechnik GmbH bringt deshalb die Ex-Kennzeichnung in Eigenverantwortung an.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der Richtlinie 2014/34/EU wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

Harmonisierte Europäische Normen:

DIN EN ISO 80079-36:2016

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 36: Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsfähigen Atmosphären - Grundlagen und Anforderungen

DIN EN ISO 80079-37:2016

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 37: Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsfähigen Atmosphären - Schutz durch konstruktive Sicherheit "c", Zündquellenüberwachung "b", Flüssigkeitskapselung "k"

EN 1127-1:2019

Explosionsfähige Atmosphären-Explosionsschutz, Teil 1: Grundlagen und Methodik

Die Kopien der technischen Unterlagen der Konformitätsbewertung sind hinterlegt bei folgender benannter Stelle:

Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH

Businesspark A96, 86842 Türkheim, Germany

Nummer der benannten Stelle: 2004

Hinterlegungsnummer: 11TH0271

Ort und Datum/
Place and date

Wiesen, den 24.04.2020

Name und Unterschrift der befugten Person
Name and signature of authorized person



Simon Mill
Geschäftsführer / Managing Director

MASTERPIECES
MADE IN GERMANY

3.2 Elektrischer Teil des Gerätes (Grenzwertkontakte)

Die elektrischen Grenzwertkontakte der Baureihe SG-15EX***** wurden einer Baumusterprüfung unterzogen: EPS 13 ATEX 1 596 U

Die Bauart dieser Komponente sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.

Die Grenzwertkontakte dürfen nur in Verbindung mit einem Gerät des Typs RVM/U-L2, in Bereichen eingesetzt werden, in denen damit zu rechnen ist, dass eine explosionsfähige Atmosphäre aus Gas/Luft- oder Staub/Luft-Gemischen gelegentlich auftritt. Somit dürfen die Grenzwertkontakte des Gerätes in Zone 1, Zone 2, Zone 21 oder Zone 22 eingesetzt werden. Staubablagerungen auf den Grenzwertkontakten sind nicht erlaubt und müssen vom Betreiber ausgeschlossen werden.

3.2.1 Kategorisierung des elektrischen Teils des Strömungswächters (Grenzwertkontakte)

- Gerätegruppe: II
- Gerätekategorie: 2
- Atmosphäre: Gas (G), Staub (D)
- Explosionsgruppe: IIC (Gas), IIIC (Staub)
- Zündschutzart: ib

Die Kennzeichnung der Komponente muss folgende Angaben enthalten:

Ⓔ II 2G Ex ib IIC

Ⓔ II 2D Ex ib IIIC

3.2.2 Mitgeltende Dokumente

Die elektrischen Grenzwertkontakte wurden einer Baumusterprüfung unterzogen

EPS 13 ATEX 1 596 U

Folgende Dokumente sind zu beachten:

Herstellererklärung zum Einsatz der explosionsgeschützten Schalteinheiten innerhalb eines Sicherheitskonzeptes

- Baumusterprüfbescheinigung mit Anlage
- Konformitätserklärung (Meister Strömungstechnik GmbH)
- IECEX CoC+ ExTr
IECEX EPS 13.0026U

Meister Strömungstechnik GmbH · Im Gewerbegebiet 2 · D-63831 Wiesen

Meister Strömungstechnik GmbH
Im Gewerbegebiet 2
63831 Wiesen
Germany

Konformitätsbewertung

Im Sinne der EU-Richtlinie 2014/34/EU
Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (ATEX).

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend aufgeführten Schaltkontakte die Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/34/EU erfüllen und als nichtselbständige Komponenten ausschließlich mit den von uns zugelassenen Durchflussmessern (nachfolgend „Geräteeinheit“ genannt) betrieben werden dürfen. Die Geräteeinheit ist für den Einbau in eine Maschine oder Anlage bestimmt, wobei ihre Inbetriebnahme so lange untersagt ist, bis sichergestellt wurde, dass die Gesamtmaschine oder Anlage den Bestimmungen der einschlägigen EU-Richtlinien entspricht.

Komponente: Schaltkontakt SG-15EX*****
Hersteller: Meister Strömungstechnik GmbH
Anschrift: Im Gewerbegebiet 2, 63831 Wiesen

Die grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch
Übereinstimmung mit:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012-06

EG Baumusterprüfbescheinigung: EPS 13 ATEX 1 596 U
Erstellt von Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH

Ort und Datum/
Place and date

Wiesen, den 03.04.2025

Name und Unterschrift der befugten Person
Name and signature of authorized person



Simon Mill
Geschäftsführer / Managing Director



**BUREAU
VERITAS**



(1) **EG – Baumusterprüfbescheinigung**

(2) Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen – **Richtlinie 94/9/EG**

(3) EG-Baumusterprüfbescheinigungsnummer

EPS 13 ATEX 1 596 U

Revision: 0

(4) Komponente: Schaltkontakt SG-15EX*****

(5) Hersteller: Meister Strömungstechnik GmbH

(6) Anschrift: Im Gewerbegebiet 2, D-63831 Wiesen

(7) Die Bauart dieser Komponente sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.

(8) Die Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH bescheinigt als Benannte Stelle Nr. 2004 nach Artikel 9 der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 23. März 1994 (94/9/EG) die Erfüllung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Geräten und Schutzsystemen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie. Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfbericht 13TH0246 festgelegt.

(9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit:

EN 60079-0:2012

EN 60079-11:2012

(10) Das Zeichen „U“ hinter der Zertifikatsnummer gibt an, dass dieses Zertifikat nicht mit einem für ein Gerät oder Schutzsystem vorgesehenen Zertifikat verwechselt werden darf. Diese Teilbescheinigung darf nur als Basis für die Bescheinigung eines Gerätes oder Schutzsystems verwendet werden.

(11) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf Konzeption und Bau der festgelegten Komponente gemäß Richtlinie 94/9/EG. Weitere Anforderungen dieser Richtlinie gelten für die Herstellung und das in Verkehrbringen dieser Komponente.

(12) Die Kennzeichnung der Komponente muss die folgenden Angaben enthalten:



II 2G Ex ib IIC

II 2D Ex ib IIIC

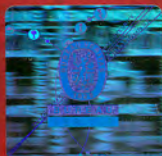
Zertifizierungsstelle Explosionsschutz

Türkheim, 18.03.2014



Seite 1 / 2

Bescheinigungen ohne Unterschrift haben keine Gültigkeit. Diese Bescheinigung darf nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung von Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH.





**BUREAU
VERITAS**

Anlage

(13)

(14) **EG-Baumusterprüfbescheinigung EPS 13 ATEX 1 596 U**

(15) Beschreibung der Komponente:

Der vergossene Schaltkontakt dient zum Einsatz auf mechanischen Durchflussmessern zur elektrischen Überwachung von Durchflussgrenzwerten zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise.

Die Einsatztemperatur von $-5^{\circ}\text{C} < T_{\text{Service}} < +45^{\circ}\text{C}$ darf nicht unter- bzw. überschritten werden.

Elektrische Daten:

Li = 0 Ci = 0

Gas		
Ui	Ii	Pi
< 12,1 V	1,0 A	3,0 W
< 20 V	0,309 A	1,55 W
< 25 V	0,158 A	0,99 W
< 30 V	0,101 A	0,76 W

Staub		
Ui	Ii	Pi
< 12,1 V	0,250 A	0,75 W
< 20 V	0,250 A	0,75 W
< 25 V	0,250 A	0,75 W
< 30 V	0,250 A	0,75 W

(16) Prüfbericht: 13TH0246

(17) Besondere Bedingungen:

Der Einbau des Schaltkontaktes ist in der Baumusterprüfbescheinigung für das jeweilige elektrische Betriebsmittel festzulegen.

(18) Grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen:

Durch Normen abgedeckt.

Zertifizierungsstelle Explosionsschutz

Türkheim, 18.03.2014





IECEx Certificate of Conformity

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:	IECEx EPS 13.0026U	Issue No: 0	Certificate history: Issue No. 0 (2014-06-16)
Status:	Current	Page 1 of 3	
Date of Issue:	2014-06-16		
Applicant:	Meister Strömungstechnik GmbH Im Gewerbegebiet 2 63831 Wiesen Germany		
Electrical Apparatus:	Schaltkontakt / switching contact SG-15EX*****		
Optional accessory:			
Type of Protection:	i		
Marking:	Ex ib IIC Ex ib IIIC		

Approved for issue on behalf of the IECEx
Certification Body:

D. Zitzmann

Position:

Head of Certification

Signature:
(for printed version)

Date:



1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.
2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.
3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the [Official IECEx Website](http://www.iecex.com).

Certificate issued by:

Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH
Businesspark A96
86842 Türkheim
Germany





IECEx Certificate of Conformity

Certificate No: IECEx EPS 13.0026U

Issue No: 0

Date of Issue: 2014-06-16

Page 2 of 3

Manufacturer: Meister Strömungstechnik GmbH
Im Gewerbegebiet 2
63831 Wiesen
Germany

Additional Manufacturing
location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2011 Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition:6.0

IEC 60079-11 : 2011 Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "I"

Edition:6.0

This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

[DE/EPS/ExTR13.0027/00](#)

Quality Assessment Report:

[DE/EPS/QAR14.0007/00](#)



IECEx Certificate of Conformity

Certificate No: IECEx EPS 13.0026U

Issue No: 0

Date of Issue: 2014-06-16

Page 3 of 3

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

Switching contact (component) used for control of flow valves mounted on mechanical flow meters for the connection to already certified intrinsic safe circuits.

The rated service temperature has to be in the limits of $-5^{\circ}\text{C} < T < +45^{\circ}\text{C}$.

For Intrinsic safe values see annex.

CONDITIONS OF CERTIFICATION: NO

Annex:

[Meis_annex to IECEx CoC_13TH0246_0_dr.pdf](#)

Annexe to: IECEx EPS 13.0026U issue No.:0
Applicant: Meister Strömungstechnik GmbH, Germany
Apparatus: Switching contact SG-15EX*****



Intrinsic safe values:

Li = 0 Ci = 0

Gas		
Ui	Ii	Pi
< 12,1 V	1,0 A	3,0 W
< 20 V	0,309 A	1,55 W
< 25 V	0,158 A	0,99 W
< 30 V	0,101 A	0,76 W

Dust		
Ui	Ii	Pi
< 12,1 V	0,250 A	0,75 W
< 20 V	0,250 A	0,75 W
< 25 V	0,250 A	0,75 W
< 30 V	0,250 A	0,75 W

Conditions for use:

- The rated service temperature has to be in the limits of $-5^{\circ}\text{C} < T < +45^{\circ}\text{C}$.
- Intended for the connection to already certified intrinsic safe circuits.

Meister Strömungstechnik GmbH · Im Gewerbegebiet 2 · D-63831 Wiesen

Meister Strömungstechnik GmbH
Im Gewerbegebiet 2
63831 Wiesen
Germany

Konformitätsbewertung

Im Sinne der EU-Richtlinie 2014/34/EU

Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen
Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (ATEX).

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend aufgeführten Schaltkontakte die Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/34/EU erfüllen und als nichtselbständige Komponenten ausschließlich mit den von uns zugelassenen Durchflussmessern (nachfolgend „Geräteeinheit“ genannt) betrieben werden dürfen. Die Geräteeinheit ist für den Einbau in eine Maschine oder Anlage bestimmt, wobei ihre Inbetriebnahme so lange untersagt ist, bis sichergestellt wurde, dass die Gesamtmaschine oder Anlage den Bestimmungen der einschlägigen EU-Richtlinien entspricht.

Komponente: Schaltkontakt SG-15EX*****
Hersteller: Meister Strömungstechnik GmbH
Anschrift: Im Gewerbegebiet 2, 63831 Wiesen

Die grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch
Übereinstimmung mit:

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012-06

EG Baumusterprüfbescheinigung: EPS 13 ATEX 1 596 U
Erstellt von Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH

Ort und Datum/
Place and date

Wiesen, den 03.04.2025

Name und Unterschrift der befugten Person
Name and signature of authorized person


Simon Mill
Geschäftsführer / Managing Director

4 Betriebsdaten

Betriebsdaten beim Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

4.1 Betriebsdaten mechanischer Teil des Gerätes

Der maximale Betriebsdruck ist in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Abschnitt 10.7, spezifiziert.

Die maximalen Medien- und Umgebungstemperaturen für den mechanischen Teil hängen von mehreren Faktoren ab. Es obliegt dem Betreiber die maximalen Temperaturen im Rahmen der Vorgaben von Abschnitt ↪ *Kapitel 3.1.4 „Kategorisierung des mechanischen Teils des Strömungswächters“ auf Seite 17* festzulegen und deren Einhaltung sicherzustellen.

4.2 Betriebsdaten Schaltkontakt

Betriebsdaten der explosionsgeschützten Schaltkontakte der Baureihe SG-15EX***** mit Baumusterprüfbescheinigung.

Zertifikatsnummer: EPS 13 ATEX 1 596 U

Die Bauart dieser Komponente sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.

Das Zeichen "U" hinter der Zertifikatsnummer gibt an, dass dieses Zertifikat nicht mit einem für ein Gerät oder Schutzsystem vorgesehenen Zertifikat verwechselt werden darf. Diese Teilbescheinigung darf nur als Basis für die Bescheinigung eines Gerätes oder Schutzsystems verwendet werden.

Der Einbau des Schaltkontaktes ist in der Baumusterprüfbescheinigung für das jeweilige elektrische Betriebsmittel festzulegen.

Die Einsatztemperatur von $-5\text{ °C} < T_{\text{Service}} < +45\text{ °C}$ darf nicht unter- bzw. überschritten werden.

Nachfolgende eigensichere Grenzwerte dürfen zu keinem Zeitpunkt, auch nicht kurzzeitig, überschritten werden:

Tab. 1: Elektrische Daten - Gas

Ui	Ii	Pi
< 12,1 V	1,0 A	3,0 W
< 20 V	0,309 A	1,55 W
< 25 V	0,158 A	0,99 W
< 30 V	0,101 A	0,76 W
Li = 0		
Ci = 0		

Tab. 2: Elektrische Daten - Staub

U _i	I _i	P _i
< 12,1 V	0,250 A	0,75 W
< 20 V	0,250 A	0,75 W
< 25 V	0,250 A	0,75 W
< 30 V	0,250 A	0,75 W
L _i = 0		
C _i = 0		

4.3 Kennzeichnung der Schaltkontakte

Die Kennzeichnung der Komponente muss die folgenden Angaben enthalten:

 II 2G Ex ib IIC

 II 2D Ex ib IIIC

Beispiele für die Kennzeichnung der Schaltkontakte:

Meister Strömungstechnik GmbH D-63831 Wiesen
 II 2 G Ex ib IIC Ex ib IIC -5 °C < T_a < +45 °C 
 II 2 D Ex ib IIIC Ex ib IIIC
 EPS 13 ATEX 1 596 U IECEx EPS 13.0026U Typ: SG-15****

Abb. 2: Schaltkontakt mit Gerätestecker nach EN 175301-803 (Form C)

Meister Strömungstechnik GmbH D-63831 Wiesen
 II 2 G Ex ib IIC Ex ib IIC -5 °C < T_a < +45 °C 
 II 2 D Ex ib IIIC Ex ib IIIC
 EPS 13 ATEX 1 596 U IECEx EPS 13.0026U Typ: SG-15****

Abb. 3: Schaltkontakt mit Anschlusskabel

5 Transport, Verpackung und Lagerung

Transport, Verpackung und Lagerung in nicht explosionsgefährdeten Bereichen sind in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 4, beschrieben.

In explosionsgefährdeten Bereichen müssen, zusätzlich zu diesen Festlegungen, alle für explosionsgefährdete Bereiche gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

Verpackungsvorgänge (Einpacken / Auspacken) dürfen nur außerhalb der explosionsgefährdeten Bereiche durchgeführt werden.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch Verpackungsvorgänge in explosionsgefährdeten Bereichen

- Verpackungsvorgänge dürfen nur außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche durchgeführt werden.

6 Installation und Erstinbetriebnahme

Installation und Erstinbetriebnahme in nicht explosionsgefährdeten Bereichen sind in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 5, beschrieben. Bei der Installation und Erstinbetriebnahme in explosionsgefährdeten Bereichen sind zusätzlich die folgenden Abschnitte zu beachten:

6.1 Sicherheit

Es müssen alle für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

6.2 Werkzeug

Es dürfen keine Werkzeuge eingesetzt werden, die Funken erzeugen können. Werkzeuge die Funken erzeugen können, dürfen nur eingesetzt werden, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt.

Die Verwendung von Stahlwerkzeugen jeglicher Art ist in Zone 1 verboten, wenn Explosionsgefahr durch Stoffe der Explosionsgruppe IIC (nach IEC/TR3 60079-20) (z.B. Acetylen, Wasserstoff) gegeben ist.

6.3 Schutz des Strömungswächters

Es muss sichergestellt werden, dass das Gerät so installiert wird, dass es vor Beschädigungen durch mechanische Krafteinwirkungen geschützt ist.

Es obliegt dem Betreiber, geeignete Schutzvorrichtungen zu installieren.

6.4 Elektrischer Anschluss

Der elektrische Anschluss des Strömungswächters erfolgt über das Anschlusskabel des Schaltkontaktes. Hierbei sind alle Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 5, zusätzlich zu beachten. Es müssen alle für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

6.5 Erdung des Gerätes

Beim Einbau des Gerätes in eine Rohrleitung muss sichergestellt werden, dass die Erdung des Gerätes über die Rohrleitung erfolgt, so dass keine gefährlichen Potentialdifferenzen auftreten können.

6.6 Kontaktschutzmaßnahmen

Vorschläge für Kontaktschutzmaßnahmen beim Einsatz der Geräte in nicht explosionsgefährdeten Bereichen sind in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 5.9 „Kontaktschutzmaßnahmen“ beschrieben. Beim Einsatz der Geräte in explosionsgefährdeten Bereichen dürfen nur Kontaktschutzmaßnahmen ergriffen

werden, die in Einklang mit allen gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften für explosionsgefährdeter Bereiche und mit den Festlegungen dieser Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul ATEX" stehen.

7 Bedienung

Die Bedienung ist in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 6, beschrieben. Es sind alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 6, zu beachten. Es müssen alle für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

8 Störungsbehebung

Die Vorgehensweise bei Störungen ist in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 7, beschrieben. Es sind alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 7, zu beachten. Zusätzlich müssen alle für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

9 Wartung

Die Wartung ist in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 8, beschrieben. Es sind alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 8, zu beachten. Zusätzlich müssen alle für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden. Wartungsarbeiten dürfen nur außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche durchgeführt werden.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch Wartungsvorgänge in explosionsgefährdeten Bereichen

- Wartungsarbeiten dürfen nur außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche ausgeführt werden

9.1 Retouren

9.1.1 Retouren Antrag

Für Rücksendungen, gleich aus welchem Grund, gilt die Retourenregelung von MEISTER in der jeweils letzten gültigen Fassung. Für Rücksendungen, die nicht der Retourenregelung entsprechen, kann MEISTER die Annahme zu Lasten des Versenders verweigern.

10 Demontage und Entsorgung

Die Demontage und Entsorgung ist in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 9, beschrieben. Es sind alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS", Kapitel 9, zu beachten. Es müssen alle für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden. Eine Demontage der Geräte darf nur außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche durchgeführt werden.



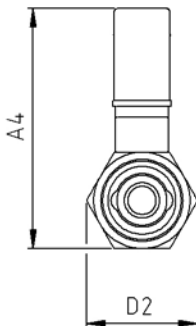
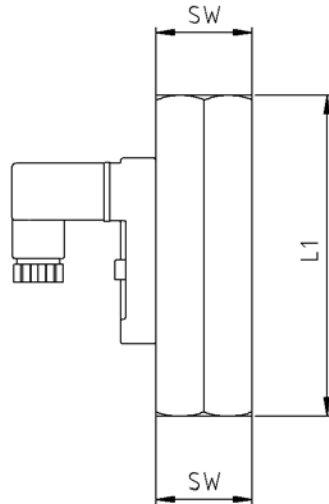
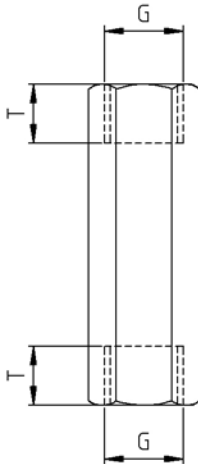
GEFAHR!

Lebensgefahr durch Demontage in explosionsgefährdeten Bereichen

- Demontage darf nur außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche ausgeführt werden
- Demontage in explosionsgefährdeten Bereichen darf nur durchgeführt werden, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt

11 Technische Daten

11.1 Maßblatt



11.2 Allgemeine Angaben

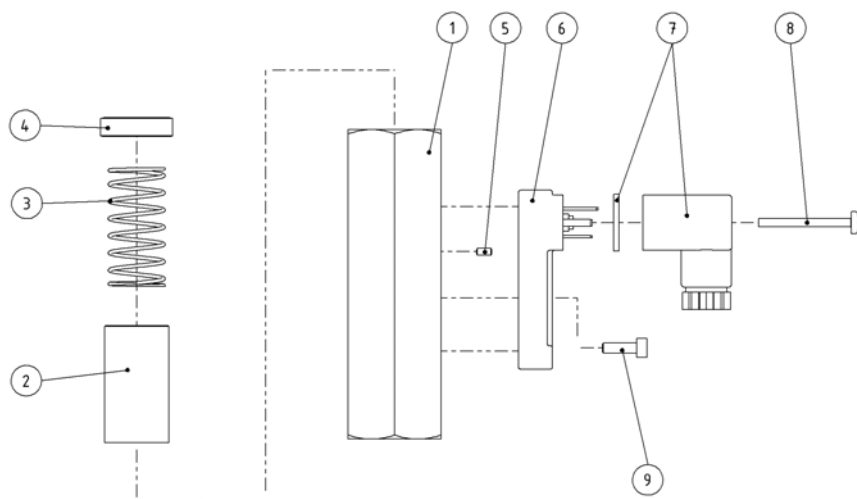
Typ	Einbaumaße (mm)					
	G	DN	SW	L1	L2	T
RVM/U-L20010	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20020	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20030	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20035	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20090	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20220	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20240	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20300	1/2"	15	27	90	-	14
RVM/U-L20525	1/2"	15	27	90	-	14

Typ	Einbaumaße (mm)							
	G	D1	D2	A1	A2	A3	A4	Gewicht (g)
RVM/U-L20010	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20020	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350

Typ	Einbaumaße (mm)							
	G	D1	D2	A1	A2	A3	A4	Gewicht (g)
RVM/U-L20030	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20035	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20090	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20220	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20240	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20300	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
RVM/U-L20525	1/2"	-	31,2	-	-	-	ca. 67	350
* NPT Gewinde auf Anfrage								
**Gewicht des Anschlußkabels, 2m ca. 80g								

11.3 Ersatzteile

Die folgende Ersatzteilzeichnung stellt beispielhaft den Aufbau eines Strömungswächters des Typs RVM/U-L2 ATEX dar. Je nach Typ kann der tatsächliche Aufbau variieren.



Nr.	Anzahl	Bezeichnung
1	1	Gerätekörper
2	1	Schwebekörper
3	1	Feder
4	1	Gewinding (Ausgang)
5	1	Zylinderstift (Schaltkontakt)
6	1	Schaltkontakt (ATEX) mit Gerätestecker
7	1	Steckerdose (ATEX) mit Dichtung
8	1	Befestigungsschraube (Steckerdose)
9	1	Feststellschraube (Schaltkontakt)

12 Anhang

Das benötigte Werkzeug wird in Abschnitt 11.3 "Werkzeug" in der Betriebsanleitung "RVM/U-L2 Modul BASICS" spezifiziert.

In explosionsgefährdeten Bereichen dürfen keine Werkzeuge eingesetzt werden, die Funken erzeugen können. Werkzeuge, die Funken erzeugen können, dürfen nur eingesetzt werden, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt.

Die Verwendung von Stahlwerkzeugen jeglicher Art ist in Zone 1 verboten, wenn Explosionsgefahr durch Stoffe der Explosionsgruppe IIC (nach IEC/TR3 60079-20) (z.B. Acetylen, Wasserstoff) gegeben ist.

13 Index

A

Atmosphäre 24

B

Bedienung 39

Bestimmungsgemäße Verwendung 8

Betriebsdaten

mechanischer Teil 33

Schalteinheiten 33

D

Demontage 42

E

Elektrischer Anschluss 37

Entsorgung 42

Erdung 37

Ersatzteile 45

Erstinbetriebnahme 37

G

Garantiebestimmungen 6

Gefahren

Explosionen 11

grundsätzliche 10

Gerät

Außenbereich 15

elektrischer Teil 24

Innenbereich 15

Gerätegruppe 24

Geräteklasse 24

Grenzwertkontakte 24

H

Haftungsbeschränkung 3

I

Installation 37

K

Kategorisierung 24

mechanischer Teil 17

Kennzeichnung

Schaltkontakte 35

Kontakt 6

Kontaktschutzmaßnahmen 37

Kundendienst 6

L

Lagerung 36

M

Maßblatt 43

Medienliste 19

Mitgeltende Dokumente 24

P

Personal 13

R

Retouren Antrag 41

S

Schutzausrüstung 14

Sicherheit	7	Transport	36
Sicherheitseinrichtungen	14	U	
Sicherheitshinweise		Umweltschutzvorschriften	37
in dieser Anleitung	7	Urheberschutz	3
mechanischer Teil	16	V	
Sicherheitsvorschriften	37	Verpackung	36
Störungen	40	Verwendung	8
Strömungswächters		W	
Schutz	37	Wartung	41
T		Werkzeug	37, 47
Technische Daten		Z	
Allgemeine Angaben	44	Zündschutzart	24
Temperaturklasse innen: T4, T5, T6 außen: T4, T5, T6	18		